

ادبیات عمومی و تجربی

هفته‌لق سیاسی ، ادبی و علمی غزته‌در .

جلد : ۱

سنه : ۱ ۲۶ ربیع الاول ۱۳۳۵ جمعه ایرتسی ۷ کانون ثانی ۱۳۳۲ نومرو ۱۲

[سامی پاشا زاده سزائی بك افندیدن جلال نوری بکه كلن بـ صوك
مكتوب ، مشار اليك اسويچره احتساساتنك ده يقينده كله جكنی تبشیر
ایدیور ؛ مجموعه‌ضر ، بو صورته سزائی بك افندینك صوك یازیلریله قریباً
ترین ایده‌جکدر .]

مح محترم افندم

جواب والفتكزه تشكر ایدرم . فقط بیلم سز بنم بو مكتوبله لفاً ویا تردیفاً كوندره‌جكم
اسويچره طاغلرینه‌عائد بعض تحساتی آله‌بیله‌جكمیسكز؟ Noël له ییل‌باشی آره‌سنده‌یز . بومناسبتله
سپرلرده مسكون اولان نوع بشیره كوندریله‌جك ، مبادله اولنه‌جق ملیونلرله مكتوبلر ، قارتلر
آره‌سنده وبلكه آتشلر ایچندن بوکاغده مسوده ناصل كچه‌جك ؛ كچرسه آدینی سمندر قویملی .
مطبعه‌لردن كوندهریلیان غزته‌لری پوسته‌لرك تودیع و توزیع ایتیه‌جکی اعلان اولندیغندن بری
اقدامك هیچ بر نسخه‌سنی كوره‌مدم . بنم ایچون سزك مقاله‌كزی او قومامق جداً محرومیتدر .
لهستانك تقسیمنی تصدیق ایتیان یالکزدولت علیه اولدیغنی سزده یازمشدیكز . او قومدم . سزك اقدامده
اوقویوبده اونوتمدینم بر فکر ایله بر حقیقت مآلاً خاطرمده قالدی . بری « بزده ادبیاتك ترقیسی
بیله عسکرللك ترقیسنی تعقیب ایتشدیر » دیکری « بوجهان حربنده انکیزلری مغلوب ایدن والک‌زیاده
دوکن بز ترکلرز » . بنده بر زمان غزته‌جیلك ایتدیكم ایچون تجربه‌م واردر . غزته‌جیلکده ،
بودورلو حقایق و ملاحظات مهمه وبلكه بعض بدایع ، بر کره سویلتوب کچرسه ضایعدر . دائماً
تکرار ایدملیدرکه قارتلره انتفال ایله‌یه‌رك عمومك بر فکری اولسون . « مكتوبلرمده
آداب مکاتبیه مغایر اوله‌رق بی‌پروا کله‌لری ، حرفلری چیزوب اوزرلرینه چیقق بکا غزته‌جیلکدن
قاله بر عادتدر . » لازم کلانلره امر ایدیكزده بکا اقدام کوندرسونلر . اقدامه دور سابقده ،

مولد شریفك ختام قرائنده ابتدا وزرای عظام چقارلر ، و آتلیینه بینوب شریف شاهانده ذات حضرت پادشاهی بی جامع شریف اوکنده سلاملا دقدن صکره داغیلوب کیدرلردی .
 طرق علمیه نك تشریفاتده کی سلسلهٔ مراتبی رتبه لینه کوره ایدی . رتب علمیه شویله ایدی :
 روم ایلی ، اناتولی ، مکهٔ مکرمه ، ادرنه ، بروسه ، مصر ، مدینهٔ منوره ، شام شریف ،
 قدس شریف ، حلب ، سلانیك ، غلظه ، یکیشهر ، قله ، خواص قسطنطینیّه ، اسکدار ، ازمیر ،
 بغداد ، دیاربکر ، مغنیسا ، صوفیه ، بلغراد ، آنقره ، کلیبولی ، میخالیج ، بوسنه ، ساقز ،
 طرابلس ، قیصریه ، مرعش ، تیره ، یرکی ، بالیکسر ، مغش ، ارضروم ، توقات ، سینوب
 مدرنی ، بوی آباد ، لفقوشه ، قندیه ، قینیچ .

بلغراددن صکره ذکر اولنان مناصب یکدیگرینه مساویدر . پایه لر حله قندردر . اوندن صکره
 پایه دن دکل ، مناصبدن معدوددر . موالی مدرسلره تقدم ایدرلردی . مدرسلردن سلیمانیه مدرسلری ؛
 موصلهٔ سلیمانیه ، موصلهٔ سلیمانیه مدرسلری ؛ آتمشلی مدرسلره ، آتمشلی مدرسلر ؛ صحن
 مدرسلرینه ، موصلهٔ صحن مدرسلری ؛ داخل مدرسلرینه ، داخل مدرسلری ؛ خارج مدرسلرینه
 تقدم و تصدیر ایدرلردی . خارج مدرسلری قدملری و علم و عرفانلری موجود اولق شرطیله قضاة
 قضایه تقدم ایدرلر ، عکس تقدیرده آنلری تعاقب ایلرلردی . عکس تقدیرده مدرسلرک یکدیگرینه
 تقدملری قدم و فضل و عرفانه مستندی .
 ۱۰ تشرین ثانی ۱۳۳۲

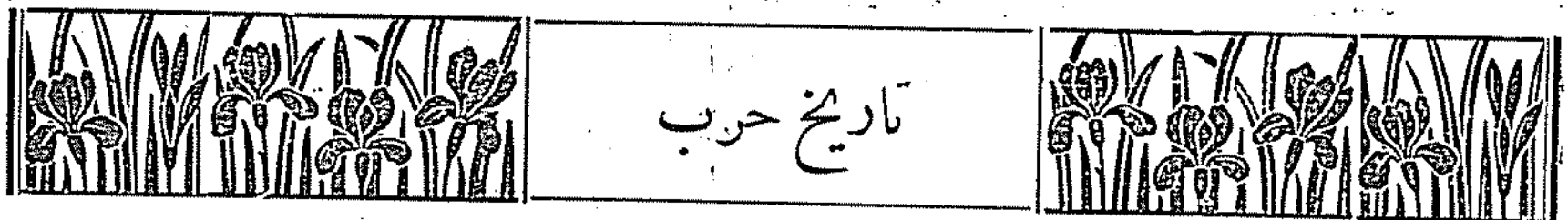
محمد زکی

سفارتنامهٔ آمدی غالب افندی

قالدی که سبین قصبه سی بر مقدار واروشدن صکره بر طرفنده موجود خراب بر متعدد قلعه دن ایچرو کیریلاور
 اولدجه کیر و اهالیسی و فیر بر محل اولوب ذکر اولنان لوستاریه ده اولدیغمز مدته پنجره آنلری و خصوصاً
 پیشگاه باب تماشا یاندن خالی اولیه رق سلتاتلرک منعی ممکن اولمشدی . حتی بر نفر سیاه کوله موجود اولوب
 اهالیٔ مرقومه یه آغیر کلدیکندن آنک تماشا سینه اولسون هجوم اولندی . قپودن طشره چقمسی
 و روزنه دن باقمه سی متعسر و حتی پنجره دن ارئهٔ روی سیاه ایلدیکنده در حال و آخری اجتماع ایله
 خنده و فریاد لرینه استغراب اولنماق متعذر اولمشدی . معتمزده بر نفر حبشی چهره دخی موجود
 اولوب پک روسیاه اولدیغندن ا کا اودرجه تهاک ایتماشیر و قصبهٔ مرقومه ده بولنان اوچیلر بر قاچ
 طاقم اوله رق بعضیسی لیل و بعضیسی نه اراً یا نزه کلوب عرض صفوت ایتلریله طرفزدن دخی
 جمله سینه نوازش و اقتضاسنه کوره سؤال و جواب اوله رق قهوه و یریلوب عثمانلی قهوه سی دنیه رک
 مقالهٔ اکرام لشوب معاملهٔ دوستی یه وقت اولدیغندن بشقه مارالد کر باغچه شیرینده ابکن خانهٔ
 ضربوردن عیال جنرال ذوجیله برابر تکرار کلوب بزمه معاً کشت و کذار ایتکلک جنرال مومی ایله
 دخی اولوجهاله ملازمات اولمشدر و سالف الد کر طور روژیده و کرک سیدینه حدوده قربیت
 جهتیله سکهٔ حسنهٔ حضرت تا جداری رائج و معتبر اولدیغنه بناءً موجود اولان بر مقدار غروش
 و یارملق و اوناق و بشاک طور روژیده نچه دولتی سکه سینه تبدیل و مجار التونی آنه رق تهاک
 محروسهٔ دولت علیه ده اولان مقدار رواجندن نقصان اولیه رق ممالک نچه ده رائج
 اولدنی سبین قصبه سنده خبر آلمش ایه ده دخی سهولت مضارف ایچون تجار التونی قصبه
 مرقومه ده کذلک تحویل اولمغله برر پاره رواجنده قراچر تعبیر اولنور منقر و سیمدن اوچر

و بدیش و اون ایکشر پاره لك اوج نوع سكه اولحوالیده تدارك اولنوب اشبو اون ایکشر لك سكه لك بهرینه قرق قراچر آلمش پاره حسابنده اولان بش عددینه نیچه غروشی مقامنده اوله رق بر فیورین تعبیر و اعتبار اولنق و میری سندی صورتنده اولان بانقو کاغدی تعبیر اولنور بر طاقم اوراقك دخی نقود مثلاً رواجی درکار اولق حسیله ذکر اولنان اجناس نقوددن برر مقدار آلنوب ماعداسنه بدل سبکبار اولان اوراق مرقومه دن یوزواللی و یکرمی بش واون والی و بش و بر فیورینلق کاغدلر اخذ و نیچه مملکتلرنده صرف اولمش و مارالبیان اون ایکشردن قراچر تاریخ تبدیلدن اوج آی صکره مھاك نیچه ده جاری اولیوب سالف الله کر بدیشر لك رواجی مرعی اولسی تنبیه اولمش ایدوکی سبینه بر تاجردن استماع قلمش اولدیغدن غیری ایلروده تجار بولنمان محالده تجار آلتنوی بیلنمیوب ذکر اولنان نقود و اوراق متداول اولغله آلتنوك دخی سبینه تحویلته شتاب محض صواب اولشدر.

[دوام ایدم بکدر]



[۲۹ کانون اول — ۴ کانون ثانی ۱۳۳۲]

بو هفته ده عموم جبهه لرده پك آز فعالیت حربیه اولدی . شبهه سز که بوکا سبب بکانه شداد شتاییه دکدر . قیشك ، بو عصرده وسائطك تکملنه رغماً ، تأثیری ینه حس ایدلمکده ایسه ده ظنمزجه سکون حاضر ، بویوک فیرتینالردن اولکی سکونلر کی ، ایلریده قوپه جق مدھش بورالرك علامتیدر . جبهه لرك آرقه سنده کرک دشمنلرمن و کرک بزم طرف بویوک حاضر لقلر یاپیورلر . بو هفته غرب جبهه حربنده معتاد اولان اهمیتسز و موضعی مصادمه لردن باشقه برشی اولمادی . فعالیت حربیه نك اك زیاده ینه (صوم) و (آنقر) حوضه لرینه تمرکز ابتدکی کورولپوردی . انکایزلر آنقر چاینك شمالنده (سهر)ه قارشی اولدقجه شدید هجوملرده بولنه رق قانلی صورتده دفع ایدلمشله ، یالکوز بر ایلری موضعه برلشه بیللمشدر . موضع اصلی آلمانلر طرفندن محافظه ایدلمکده در . ایتالیان جبهه سنده سکون حکمفرمادر . صوك کلن بر تلغرافنامه یه نظراً ، ایتالیان باش قوماندانفی کرک جبهه حربده و کرک آرقه لرده یکیدن تحکیمات و ترتیبات تدافعیه وجوده کتیرمکده در . حتی حدودده جوار بعض شهرلری بیله اهایلدن تخلیه ایتدیرمکده در . آ کلاشیلان ، ایتالیانلر ، قورقاقلقرینه دلالت ایدن فضله احتیاطیکار لقلریله ، هینده نبورغك رومانیا دن صوکره کندیلرینه هجوم ایدم جکنی ظن ایدیورلر . بزده تمی ایدم رزکه ظنلری یاکایش چیقماسین و حربی اوزانغله سبب اولان اهانتلرینك جزاسنی چکسینلر .

ما کدونیا جبهه سنده فعالیت حربیه عادی قره قول مصادمه لرینه مقصور قالمشدر . اک مهم وقعه ، (اوخری) و (پره سپه) کوللری آراسنده آوستریا - مجار قطعاتنك فرانسلری دفع ایتمه لری اولشدر . هر نه قدر آرناو - دلقدن اولونیانك شمالنده آوستریا - مجار قطعاتی بر جبهه تشکیل ایتمکده ایدیه لرده بو جبهه نك اوخری کولنه دکن امتدادینه دائر شیمدی یه قدر هیچ برتبلیغ کچمه مشدی . ما کدونیا محارباتنده آوستریا - مجار قوتلرینك اشتراکنی ایلاک دفعه اوقویورلر .

روس جبهه سنده : کچن هفته کی فعالیت دوام ایدم مشدر . روسلر (ریغا) و (دونا) و (دونا بورغ) طفرلرنده کی تعرضلرینی پك زیاده تخفیف ایتمشله ، جبهه نك هئت عمومیه سنده آنجق